Αρχειακός Τόπος Θεόδωρου Κολοκοτρώνη

Αριθμός Τεκμηρίου 0792

Επιστολή του Ανδρέα Μεταξά προς τον Θεόδωρο Κολοκοτρώνη σχετικά με την προσέλευση πληρεξούσιων, την άφιξη του Blaquiere και άλλα ζητήματα

7 Ιανουαρίου 1827

Ταυτότητα Εγγράφου *(Περίληψη)*

Ἀντίγραφο ἐπιστολῆς τοῦ Ἀνδρέα Μεταξᾶ πρὸς τὸν Θεόδωρο Κολοκοτρώνη, μὲ τὴν ὁποία μεταφέρει σκέψεις καὶ πλῆθος πληροφοριῶν γιὰ τὴν τρέχουσα πολιτικὴ καὶ στρατιωτικὴ κατάσταση. Τὸν ἐνημερώνει σχετικὰ μὲ τὴν ἄφιξη στὸ Ναύπλιο ἐκλεγμένων πληρεξουσίων ἀπὸ τὶς ἐπαρχίες Γαστούνης, Πύργου καὶ Βοστίτσας (Αἰγίου) καὶ ἀπὸ ἄλλες περιοχές, καὶ γιὰ τὴν ἐπικείμενη ἀναχώρησή του πρὸςΕρμιόνη (βλ. καὶ σχετ.). Σχολιάζει τὴ στάση ποὺ πρόκειται νὰ κρατήσουν διάφορα πρόσωπα στὴν πολιτικὴ διαμάχη γιὰ τὸν τόπο σύγκλησης τῆς Ἐθνοσυνέλευσης, ποιοὶ «ἐπιμένωσι εἰς τὰ φρονήματά των ἀπαραλάκτως» καὶ ποιοὶ ὑπάρχει κίνδυνος νὰ μετακινηθοῦν. Προτρέπει, ἐπίσης, τὸν Θεόδ. Κολοκοτρώνη νὰ εὐχαριστήσει τὸν δόκτωρα Βαλλῆ (δηλαδὴ τὸν Etienne Bailly, βλ. Δέσποινα Προβατᾶ, EtienneMarinBailly), γιὰ τὴ μεταφορὰ ἀλεύρων μὲ καΐκια. Τὸν ἐνημερώνει, ἀκόμα, γιὰ τὴν ἄφιξη τοῦ Βλακέρου (Edward Blaquiere), ὁ ὁποῖος ἔφερε καὶ «γράμμα συστατικὸν ἀπὸ τοὺς ἐν Ζακύνθῳ φίλους», δηλαδὴ ἀπὸ τὴν Ἐπιτροπὴ Ζακύνθου. Ο Blaquiere μετέφερε τὴν πληροφορία τῆς ἄμεσης ἄφιξης τοῦ «Τζιόρτζη» (Richard Church) καὶ φαίνεται νὰ ἔχει θετικὴ εἰκόνα γιὰ τὸν Θεόδ. Κολοκοτρώνη, παρότι διάφοροι ἔχουν φροντίσει «νὰ τὸν ποτίσωσι ὑποψίας», οἱ ὁποῖες θὰ ἐπιταθοῦν, ὅταν θὰ φθάσει στὴν Αἴγινα. Καλεῖ τὸν Θεόδ. Κολοκοτρώνη νὰ γράψει στὸν R. Church ἐνημερώνοντας καὶ τὸν ἴδιο γιὰ τὸ περιεχόμενο τῆς ἐπιστολῆς. Τοῦ ἀποστέλλει καὶ ἐπιστολὲς τῶν Ἀνδρέα Ζαΐμη καὶ Κωνσταντίνου Ζωγράφου πρὸς τὸν Ἀσημάκη Φωτήλα καὶ λοιποὺς «κτηματίες», οἱ ὁποῖες ἔπεσαν στὰ χέρια τοῦ Ἀποστόλη Κολοκοτρώνη, καὶ ἀπὸ αὐτὲς φανερώνονται οἱ ἐχθρικές τους κινήσεις καὶ οἱ προσπάθειές τους νὰ στρέψουν τὸν G. W. Hamilton ἐναντίον τοῦ Θεόδ. Κολοκοτρώνη. Τέλος, δίνει πληροφορίες γιὰ τὴν πολεμικὴ κατάσταση καὶ τὴν ἄμιλλα ποὺ εἶχε ἀναπτυχθεῖ ἀνάμεσα στὸν Thomas Gordon καὶ τὸν R. Church ὡς πρὸς τὸ ποιὸς θὰ καταστεῖ πιὸ ὠφέλιμος γιὰ τὴν Ἑλλάδα. Στὴν ἐπιστολὴ ἀναφέρονται πολλὰ πρόσωπα ἐν συντομία, γεγονὸς ποὺ καθιστᾶ δύσκολη τὴν ταύτισή τους. Ὁ «Ἀγαμέμνων» εἶναι ὁ Ἀγαμέμνων Αὐγερινός, ὁ «Λυκοῦργος» εἶναι ὁ Λυκοῦργος Κρεστενίτης, ὁ «Σπυρίδων» εἶναι ὁ Σπυρίδων Χαραλάμπης. Ὁ ἀναφερόμενος «Βελισάριος», σύντροφος τοῦ Γιώργη Κίτζου, εἶναι πιθανότατα ὁ Βελισσάριος Καλόγερος, μὲ καταγωγὴ ἀπὸ τὴν Πάργα (βλ. Φώτ. Χρυσανθόπουλος, Βίοι Πελοποννησίων ἀνδρῶν, σ. 278· βλ. καὶ Γεώργ. Ἀθ. Οἰκονόμου,Ἠπειρῶτες Ἀγωνισταί, σ. 11). Τέλος, ὁ ἀναφερόμενος «Παναγιώτης», στὸν ὁποῖο ἀποστέλλονται χαιρετισμοί, εἶναι ὁ γνωστός μας γραμματικός του Θεόδ. Κολοκοτρώνη Παναγιώτης Κόκκαλιάρης.

Προηγούμενες Εκδόσεις: Αδημοσίευτο

Ἐκλαμπρότατε στρατηγὲ καὶ ἠγαπητὲ φίλε!

Τὸ ἀπὸ 5 τοῦ ἐνεστῶτος γρᾶμμα σας ἔλαβον καὶ ἴδον τὰ ὅσα μοι γράφετε, τὰ περικλειόμενα ἐνεχείρισα ὁ ἴδιος κατὰ τὰς ἐπιγραφάς. Ὁ κύριος Σισίνης φαίνεται ἀμετάθετος εἰς τὴν ὁποίαν ἔδωκεν ὑπόσχεσιν. Χθὲς ἔφθασαν ἐνταῦθα καὶ οἱ πληρεξούσιοι τῆς Γαστούνης μετὰ τοῦ Πολυδωρόπουλου. Οἱ Πυργιῶται ἔκλεξαν πληρεξούσιον τὸν ἐδῷ εὑρισκόμενον Ἀγαμέμνονα καὶ τὸν Λυκοῦργον, ὅστις περιμένεται στιγμιαῖος, ὥστε ἐλπίζω τὴν δευτέραν ὅλοι αὐτοὶ νὰ ἀναχωρήσουν μετὰ τοῦ κυρίου Σισίνη. Μετ' αὐτῶν εἶναι σύμφωνος καὶ ὁ τῆς Βοστίτζης πληρεξούσιος κύριος Σπυρίδων, συγγενὴς τοῦ Σισίνη, ἐγὼ δὲν θέλω λείψει εἰς κάθε τρόπον νὰ τὸν παρακινήσῳ ὁποῦ τὴν δευτέραν ἀφεύκτως νὰ κινήσῃ μετὰ τῶν εἰρημένων, μόλον ὅτι στοχάζομαι πῶς μὲ τὰ γράμματά του ὁποῦ σᾶς περικλείω σᾶς λέγει ὅτι θέλει κινήσῃ ἀργώτερα ἀπὸ τὴν δευτέραν. Πρὸς τὸν στρατηγὸν Μελετόπουλον καὶ Γιώργη Κίτζον ὁμίλησα τὰ δέοντα. Ὁ Μελετόπουλος μ' ὅλα ὅσα ἐπροσπάθησαν νὰ τὸν ἀποσπάσωσιν ἀπὸ τὴν πρὸς τὸ μέρος σας διάθεσίν του, φαίνεται καὶ οὕτως ἀναπόσπαστος ὡς λέγει. Ὁ δὲ Κίτζος διατιθιμένος ὡς σᾶς προέγραφον δι' αὐτοῦ ἐκκινῇ ὁμοίως διὰ τ' αὐτόσε μετὰ τοῦ συντρόφου του Βελισαρίου. Οἱ λοιποὶ ἐνταῦθα διατρίβοντες τρέχωσιν εἰς τὸν ἴδιον δρόμον καθὰ

προλαβόντος σᾶς ἔγραφον, καὶ ἐπιμένωσι εἰς τὰ φρονήματά των ἀπαραλάκτως, ὅθεν ἐκτείνομαι ἔτι κατὰ τοῦτο ἵνα ἀποφύγω τὴν πολυλογίαν. Τὸν δόκτωρα Βαλλῆ εἶχα ὁμιλήση προλαβόντος διὰ τὸ ἀλέβρι ὁποῦ ἐζητήσατε καὶ καθὼς σᾶς ἀπεκρίθη, ἅμα ἔφθασαν ἐδῶ δύο μικρὰ πλοῖα πρὸς αὐτὸν διευθυνόμενα, διόρισε νὰ φορτωθῶσι τρία καΐκια μὲ δώδεκα χιλιάδας περίπου ὀκάδας ἄλεβρα διὰ τὰ αὐτόθι ἀπὸ τὰ ὁποῖα, τὸ ἓν μᾶς τὸ ἐκράτησαν εἰς Βούρτζη χωρίς λόγον καὶ δίκαιον, τὰ δὲ ἄλλα δύο ἀνεχώρησαν δι' αὐτούς ἐλπίζω σήμερον νὰ ἐλευθερώσω καὶ τὸ ἄλλο νὰ σᾶς ἔλθη. Περιμένοντας καὶ ἕτερα πλοῖα μὲ τροφὰς καὶ ἅμα φθάσωσι θέλω προσπαθήσῃ νὰ λάβητε μέρος πρὸς ἐξοικονόμησιν τῆς φρουρᾶς σας, μὴ λείψετε ὅμως νὰ γράψητε πρὸς τὸν δόκτωρα Βαλλῆ γρᾶμμα εὐχαριστήριον ζητῶντες του ἔτι μὲ ἔθιμον τρόπον δικαιοματικῶς καὶ ἄλλο· κατὰ δικαίωμα, ὅτι αὐτόθι εὑρίσκονται οἱ πλεῖοι τῶν πληρεξουσίων καὶ ὅτι αὐτοῦ θὰ συγκροτηθῆ ἡ Συνέλευσις, καὶ στείλατὲ μοι τὸ γρᾶμμα νὰ τοῦ τὸ ἐγχειρίσω, ἐγὼ θέλω τὸν ὁμιλήση ὅσα περισσότερα ἀναγκαιοῦν. Ὁ κύριος Βλακέρος Ἄγγλος γνωστὸς σας ἀπὸ τὴν ἄλλην φορὰν ὁποῦ ἦτον ἐδῶ ἦλθε προχθές ὁμιλήσας μετ' αὐτοῦ πολλά, σᾶς φέρει καὶ γρᾶμμα συστατικὸν ἀπὸ τούς ἐν Ζακύνθῳ φίλους, καὶ ὅτι ἐπιθυμεῖ μεγάλως νὰ τῷ ἀνταμώσῃ, μὲ ἐβεβαίωσε διὰ τὸν ἐρχομὸν τοῦ Τζιόρτζη καὶ φαίνεται ὅτι οὗτος εἶναι ἐκείνου πρόδρομος, μοι διηγήθη πρὸς ἔτι τὴν ἐκείνου πρὸς τὸ ὑποκείμενὸν σας φιλικωτάτην διάθεσιν, τὴν ἀπόφασίν του νὰ θυσιάσῃ καὶ τύχην καὶ ζωὴν διὰ τὴν Ἑλλάδα, καὶ ὅτι εἰς τοῦτο ὑποστηρίζεται ὑπὸ δυνατῶν τῆς Εὐρώπης φίλων του, ἴσως καὶ κατ' εὐθύαν ἀπὸ τὸν ... αυτήν του τὴν ἔκφρασιν ἐξηγήθητην καὶ εἰς ἄλλους τοὺς ὁποίους ἐνόμισα εἰλικρινεῖς φίλους σου. Ἐκεῖνοι δὲ ἐφρόντισαν ἀφ' ὅσον ἐκατάλαβον νὰ τὸν ποτίσωσι ὑποψίας ἐναντίον σας κατ' ἐκείνου, ὅτι δηλαδὴ δὲν θὰ ὑποφέρετε οὔτε ἐκεῖνον καθὼς δὲν ὑποφέρατε ὅλους τοὺς τοιούτους τάχα. Τοιαῦτα καὶ ἔτι πλειότερα θέλει ἀκούση καὶ εἰς Αἴγιναν, δι' ὅπου ἀνεχώρησεν, ἀπ' ἐκεῖ θέλει ἐλθῆ νὰ σᾶς ἀνταμώσῃ καὶ ὅτι ἐλπίζω νὰ ἐξαλειφθῶσι αἱ τοιαῦται ἐναντίον σας ἰδέαι εὐκόλως. Ὡς τοῦτον στοχάζομαι καλὸν νὰ γράψητε πρὸς αὐτὸν γρᾶμμα σας, εἰς Αἴγινα συγχαιρόμενος τὸν καλὸν του ἐρχομόν, καὶ ὅτι ὡς καλὸς φιλέλλην ὁποῦ πραγματικῶς ἐδείχθη δύναται ἵνα συντελέσῃ μεγάλως πρὸς τὴν Ἑλλάδα, ὅτι ἐπιθυμεῖς νὰ τὸν ὁδηγήσης καὶ ὅσα ἄλλα περισσότερα στοχασθῆς συντείνοντα κομπλιμέντα. Τοῦτο τὸ γράμμα στείλε μου νὰ τὸ περικλείσω εἰς ἰδικὸν μου. Ἰδοῦ σᾶς περικλείω ἀντὶ γραφον ἑνὸς γράμματος τοῦ κ. Ζαΐμη καὶ ἕτερον τοῦ κ. Ζωγράφου στελόμενα εἰς Καλάβρυτα, πρὸς τοὺς κυρίους Φωτίλα και λοιποὺς κτηματίας ... καὶ ἐκεῖνο τοῦ κ. Ζαΐμη εἶναι γραμμένον παρὰ τοῦ κ. Ζωγράφου, ἔχει δὲ εἰς τὸ τέλος προσθήκην ἰδιόγραφον τοῦ κ. Ζαΐμη. Αὐτὰ κατὰ περίστασιν ἔπεσαν εἰς χείρας τοῦ Ἀποστόλη ὅστις τὰ διεύθυνε πρὸς με, καὶ τοῦτο κατ' εὐδοκίαν θείαν διὰ νὰ γνωρισθῶσι ἐπισήμως τὰ φρονήματὰ των, ἀπὸ αὐτὰ παρατηρεῖται κάθε περίεργον ὁποῦ ἀποβλέπει τοὺς σκοποὺς των. Αὐτοὶ προσπαθῶσι μὲ κάθε τρόπον νὰ καταστήσωσι τὸ πᾶν ὕποπτον πρὸς τὸ μέρος τους καὶ πρὸς τὸ μέρος ὅλων τῶν στρατιωτικῶν, πρὸς τὸ μέρος τῶν Κουντουριωτῶν καὶ πρὸς τὸ μέρος τῶν λεγομένων παρ' ἐκείνων τυχοδιωκτῶν ἐγκαλὰ βλέπεται καὶ ἀναμεταξὴ των ὁποίαν ἐμπιστοσύνην ἔχουσι καὶ διάθεσιν! Ἐξ αὐτῶν φαίνεται ὅτι ἐπροσπάθησαν καὶ τὸν ἴδιον τὸν Ἄμυλτον να δ<ι>αφθειρωσιν ἐναντίον σας, παρασταίνοντές του ὅτι ἡ ἐκλαμπρότης σας καὶ οἱ Κουντουριῶται εἶσθε διατιθεμένοι νὰ μὴν δεχθεῖτε κἀνένα συμβηβασμόν· συμβηβασμὸν προβαλλόμενον ἀπὸ τοὺς πρέσβεις καὶ τῶν ὁποῖον οἱ Ἄγγλοι καὶ ὁ ἴδιος ὁ Ἄμυλτον ἐπιθυμοῦσι (ἀγκαλὰ ὄχι ἄτιμον καὶ ἀσύμφορον διὰ τὴν Ἑλλάδα) καὶ ὅσα ἄλλα στοχασθῆτε ἐνάντια, ἐγὼ δὲν ἀμφιβάλλω ὅτι τὰ εἶπον ἐπὶ σκοπῷ νὰ μᾶς ἐχθρέψωσι μὲ τὸ Ἄμυλτον αὐτὸς ὅμως ὡς φρόνιμος καὶ προνοητικὸς δὲν πιστεύω νὰ ἔδωκεν ἀκρόασιν, τὸν περιμένω ὡς μοὶ ἔγραψε καὶ φθάνωντας δὲν θέλω λείψῃ ἔχων ὁδηγὸν τὴν ἀλήθειαν καὶ τὰ ἴδια του γράμματα νὰ τὸν ἐκβάλλω ἀπὸ τὴν ἀπάτην. Τὰ πρωτότυπα μένωσιν εἰς χείρας μου. Ἀποκρινόμενος εἰς ἓν γρᾶμμα τοῦ κυρίου Κουντουριώτη τῷ λέγω περὶ αὐτῶν τῶν γραμμάτων, καὶ ὅτι ἀπὸ μέρος σας θέλει λάβη καὶ τὰ ἴσα, διὸ κάμετε παρακαλῶ τὸν Παναγιώτη νὰ τὰ ἀντιγράψῃ νὰ τὰ στείλετε. Σᾶς περικλείω διάφορα γράμματὰ σας καὶ πρὸς ἄλλους ἀκόμη τὰ ὁποῖα παρακαλῶ ἐγχειρίσατε. Αἱ Ἀθῆναι εὑρίσκονται εἰς κίνδυνον ὁ συγγενὴς μου κολονέλος Βούρβαχης μοι γράφη ἀπὸ Μέγαρα ὅτι προχθές ἠνώθησαν εἰς Σαλαμῖνα μετὰ τοῦ κολον(έλου) Γόρδωνος τοῦ καπιτάνου τοῦ ἀτμοκινήτου Ἄστιγξ τοῦ Βάσου, Μακρυγιάννη καὶ ἑτέρων ὁπλαρχηγῶν καὶ ἐσχεδίασαν πῶς νὰ κινηθῶσι κατ' αὐτὰς κατὰ τοῦ πολυορκητοῦ, καὶ ὅτι ἠλπίζει νὰ ἐπιτύχωσι καὶ εἴθε διότι ἀπὸ αὐτὸ τὸ κίνημα κρέμεται ἡ σωτηρία τῶν Ἀθηνῶν καὶ μᾶλλον εἰπεῖν τῆς Ἑλλάδος. Ὁ Γόρδων φαίνεται νὰ ἦναι ἀντίζηλος τοῦ Τζώρτζος καὶ διὰ τοῦτο φιλοτιμεῖται τώρα πῶς νὰ δειχθῆ ὀφελιμώτερος. Τούτη εἶναι μία ἄμιλλα ὅμως πολλὰ εὐγενικὴ καὶ συμφέρουσα, καὶ εἴθε καὶ ἡμεῖς νὰ τὴν ἐμιμούμεθα. Ὁ Καραϊσκάκης πληροφορούμεθα ὅτι πολεμεῖ τοὺς εἰς Λοιδορίκη καὶ Κράβαρα εὑρισκομένους ἐχθροὺς καὶ δὲν εἶναι ἀμφιβολίαν ὅτι θὰ τοὺς νικήσῃ. Δὲν ἔχω τὶ περισσότερον ἐπὶ τοῦ παρόντος νὰ σᾶς προσθέσω ἀλλὰ ἀσπαζόμενος σας ἀδελφικῶς μένω.

Ἐκ Ναυπλίου τῇ 7 Ἰανουαρίου 1827

ὁ εἰλικρινὴς ἀδελφὸς σου
Α. Μεταξᾶς

Υ.Γ. Τοῦς ἀδελφοὺς στρατηγοὺς Κίτζο Μπότζαρη, Κίτζο Τζάβελα ἀσπάζομαι ἀδελφικῶς τὸ αὐτὸ ποιῶ καὶ μετὰ τῶν λοιπῶν ἀδελφῶν πληρεξουσίων
Τὸν στρατηγὸν Κῶνστα Βλαχόπουλον κατασπάζομαι
Παναγιώτη σὲ χαιρετῶ ἀκριβὲ τὸ πρόσεχαι...

[ἀντιστρόφως:]
Ἀνδρ. Μεταξὰς
Ναύπλιον 7 Ἰαν.
ἐλήφθη 10 Δ
ἀπάντησις 10 Δ

ἀγκαλά (μεσν.) = ἂν καί, μολονότι

κολονέλος (ἰταλ. colonnello) = συνταγματάρχης

Αριθμός Τεκμηρίου
0792

Τίτλος
Επιστολή του Ανδρέα Μεταξά προς τον Θεόδωρο Κολοκοτρώνη σχετικά με την προσέλευση πληρεξούσιων, την άφιξη του Blaquiere και άλλα ζητήματα

Ημερομηνία Σύνταξης
7 Ιανουαρίου 1827

Τόπος Σύνταξης
Ναύπλιο

Συντάκτης
Μεταξάς Ανδρέας

Αποδέκτης
Κολοκοτρώνης Θεόδωρος

Είδος Εγγράφου
Πρωτότυπο

Διαστάσεις
186mm × 230mm

Αρ. Φύλλων
2

Γλώσσα
Ελληνικά

Προέλευση
ΑΡΧΕΙΑΚΟΣ ΤΟΠΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ

Διεύθυνση
kolokotronis-archive.org/items/code/0792

Μεταγραφή-Σχολιασμός: Βασίλης Παναγιωτόπουλος, Δημήτρης Δημητρόπουλος, Βαγγέλης Σαράφης, Σάκης Δημητριάδης
Έλεγχος μεταγραφής: Αγαμέμνων Τσελίκας

Creative Commons Αναφορά Δημιουργού - Μη Εμπορική Χρήση 4.0 Διεθνές (CC BY-NC 4.0).

kolokotronis-archive.org